

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.  
Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.  
La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.  
L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.  
En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.  
Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.  
Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Educations :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.  
Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.  
La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.  
La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com  
Prise en charge : pec@mupras.com  
Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge  
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**

Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

**Déclaration de Maladie**

N° P19-0029312

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

111051 ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 722 Société : RAM

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : HACHADI Ned

Date de naissance : 03/01/1967

Adresse : LOT RIAD SALAM Bloc 'E' N°35, Mohammeda.

Tél. : 0667316873 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 22 MARS 2022

Nom et prénom du malade : SALHA HACHADI TIBARUA 1967

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Diabète - Affection longue durée

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Mohammeda Le : 07/04/2022

Signature de l'adhérent(e) :



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
15/12/2022				

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

Montant de la Facture

22/03/2022

1492,80

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

15.12.2022

ECHO Cervicale

500,00

15.03.22

B 960

1296,40

# AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

AM

PC

IM

IV

Montant détaillé des Honoraires

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

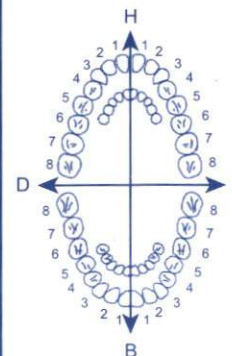
Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan d

# SOINS DENTAIRES

Dents Traitées

Nature des Soins

Coefficient



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

# O.D.F PROTHESES DENTAIRES

# DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

	H	
25533412	21433552	
00000000	00000000	
D		G
00000000	00000000	
35533411	11433553	
	B	

(Création, remont, adjonction)

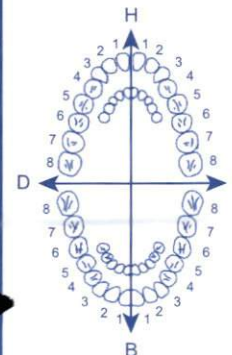
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

## Docteur Wafaa CHAFIQ-FILALI

Spécialiste en Endocrinologie  
et Maladies Métaboliques

Diabète - Cholesterol - Obésité - Goitre

Perturbations Hormonales

Ménopause - Andrologie

Sur Rendez-Vous

Casablanca, le ..... 22/03/2022 ..... في

### BALHA HACHADI TIBARIYA

- **Stagid 700 mg**  
1 Comprimé, matin, midi, soir, per
- **Galvus 50 mg**  
1 Comprimé, matin, soir, pendant 3

PHARMACIE AL HAYAT  
150, "D" Riad El Meskini  
Tél: 023 300 545

PHARMACIE AL HAYAT  
150, "D" Riad El Meskini  
Tél: 023 300 545

Dr. W. CHAFIQ  
ENDOCRINOLOGUE  
51, Bd. Rahal  
Casablanca -

كيني - إقامة الصفار رقم 19 - الدار البيضاء

51, Bd. Rahal El Meskini - Résidence ESSAFA N

Téléphone: 05.22.54.02.60 / 05.22.44.31.77 • الهاتف / WhatsApp

E-mail : cab.endocrino.dr.wchafiqfilali@gmail.com

## الجمعية وفاء تنسيق فلالي

اختصاصية في أمراض الغدد

وداء السكري والكوليسترول

علاج السمنة وأمراض الغدة الدرقية

الاضطرابات الهرمونية

LOT 211100  
EXP 04 2024  
PPV 107.60

LOT 212179  
EXP 09 2024  
PPV 107.60

LOT 211410  
EXP 06 2024  
PPV 107.60 DH

6118001031030

**Galvus® 50 mg**  
Boite de 60 comprimés.

PPV : 390 DH

6118001031030

**Galvus® 50 mg**  
Boite de 60 comprimés.

PPV : 390 DH

6118001031030

**Galvus® 50 mg**  
Boite de 60 comprimés.

PPV : 390 DH



# Docteur Wafaa CHAFIQ-FILALI

Spécialiste en Endocrinologie  
et Maladies Métaboliques

Diabète • Cholestérol • Obésité • Goitre  
Perturbations Hormonales  
Ménopause • Andrologie

Sur Rendez-Vous

## الطبيبة وفاء شافيق فيلالي

اختصاصية في أمراض الغدد  
وداء السكري والكوليسترول

علاج السمنة وأمراض الغدة الدرقية  
الاضطرابات الهرمونية

بالموعد

Casablanca, le

المدار البيضاء، في

05.22.54.02.60 / 05.22.44.31.77

☒ Glycémie à jeun

☒ Glycémie Post-Prandiale

(2 heures après le repas)

☒ Hémoglobine glyquée (Hb A1 C)

☐ Fructosamine

☒ Triglycérides

☒ Cholestérol total

HDL

LDL

☐ Urée

☒ Créatinine

☒ Microalbuminurie sur les urines de 24h

☐ ECBU

☒ TGO/TGP/GGT

☐ Sérologie Hépatite B et C

☐ NFS

☐ VS

☐ CRP

☒ Uricémie

☐ Fer Serique

☐ Calcémie

☐ Vitamine D2 / D3

☐ PSA

☒ Clairance de la Créatinine

☒ TSH u-s

☐ T4 L

☐ T3 L

☐ Anticorps anti TPO

☐ Anticorps anti récepteurs TSH

☐ Cortisol libre Urinaire

☐ Cortisolémie -8h.....

-16h.....

☐ Prolactinémie à -10h.....

☐ FSH

☐ LH

☐ IGF 1

☐ Anticorps anti gliadine

antiendomysium

☐ Testosteronémie

☐ 17 OH Progestérone

☐ Dérivés Methoxylées

05.22.54.02.60 / 05.22.44.31.77 : الهاتف - 19 الدار البيضاء - رقم إقامة الطبيب

51, Bd. Rahal El Meskini - Résidence Essafa N° 19 - Casablanca - Tél.: 05.22.54.02.60 / 05.22.44.31.77

E-mail : cab.endocrino.dr.wchafiqfilali@gmail.com

Docteur Wafaa CHAFIQ-FILALI

Spécialiste en Endocrinologie

et Maladies Métaboliques

Diabète - Cholesterol - Obésité - Goitre

Perturbations Hormonales

Ménopause - Andrologie

Sur Rendez-Vous

Casablanca, le ..... في الدار البيضاء،

الطبيب المتخصص في أمراض الغدد

اختصاصية في أمراض الغدد

وداء السكري والكوليسترول

علاج السمرة وأمراض الغدة الدرقية

الاضطرابات الهرمونية

بالموعد

M. BOUKHA HACHAM H. BOUKHA

Ello s'agit d'un fcr de  
Chafiq Filali

Radiologie El Afa  
Dr El Ghazouli Nawaf  
Boulevard Sebti Mohammed  
Tel : 05 23 27 30 38 / 39

Dr. W. CHAFIQ FILALI  
ENDOCRINOLOGUE - DIABETOLOGUE  
51, Bd. Rahal El Meskini  
CASA - Tel : 05 22 44 31 77

51, شارع رجال المسكيني - إقامة الصف رقم 19 - الدار البيضاء

51, Bd. Rahal El Meskini - Résidence ESSAFA N° 19 - CASABLANCA

Téléphone : 05.22.54.02.60 / 05.22.44.31.77 - الهاتف / Whatsapp : 06 82 51 89 93

**FACTURE N° : 220300530**

MOHAMMEDIA le 15-03-2022

**Mme BALHA Tibariya**

## Récapitulatif des analyses

<i>CN</i>	<i>Analyse</i>	<i>Val</i>	<i>Clefs</i>
9105	Prélèvement sanguin	E10	E
	Clairance calculée selon la formule MDRD	B50	B
	Microalbuminurie des 24 heures	B100	B
0100	Acide urique	B30	B
0106	Cholestérol total	B30	B
0108	Cholestérol H D L	B50	B
0109	Cholestérol L D L	B50	B
0111	Créatinine	B30	B
0118	Glycémie	B30	B
0118	Glycémie	B30	B
0119	Hémoglobine glycosylée	B100	B
0134	Triglycérides	B60	B
0141	Gamma glutamyl transférase ( GGT)	B50	B
0146	Transaminases O (TGO)	B50	B
0147	Transaminases P (TGP)	B50	B
0163	TSH	B250	B

Total des B : 960

TOTAL DOSSIER : 1296.40 DH

Arrêtée la présente facture à la somme de : mille deux cent quatre-vingt-seize dirham quarante centimes.

مركز المحمدية للتحاليل الطبية  
 Centre de biologie de mohammedia  
 DR. JAMAL HALTY  
 Pharmacien Biologiste  
 Tél 05 23 28 04 05



# مركز المحمدية للتحاليل الطبية Centre de Biologie de Mohammedia

HEMATOLOGIE - BIOCHIMIE - IMMUNOLOGIE - BACTERIOLOGIE - VIROLOGIE - MYCOLOGIE - PARASITOLOGIE



**Dr Halty Jamal**

Ancien Pharmacien Biologiste  
à l'hôpital Militaire HMIMV - Rabat  
Diplôme Universitaire en Management  
de la Qualité à L'Université  
de Bordeaux - France

Date du prélèvement : 15-03-2022 à 08:44

Code patient : 2011140019

Né(e) le : 01-01-1953 (69 ans)

**Mme BALHA Tibariya**

Dossier N° : 2203150029

Prescripteur : Dr WAFAA CHAFIQ-FILALI



## BIOCHIMIE SANGUINE

Glycémie à jeun  
1.32 g/l (0.74-1.10)  
7.3 mmol/l (4.1-6.1)

Glycémie Post-prandiale  
2.15 g/l (<1.40)  
11.93 mmol/l (<7.77)

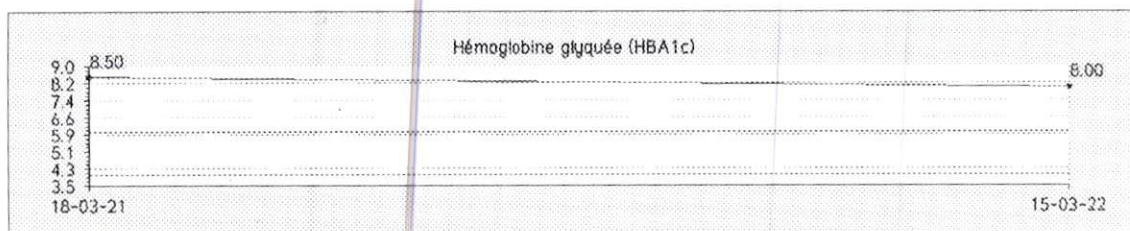
Hémoglobine glyquée (HBA1c)  
(TOSOH HLC-723 GX)  
8.0 % (4.0-6.0)

18-03-2021

8.5

### Indications thérapeutiques :

- < 6% : Objectif optimal.
- < 8 % sur deux contrôles successifs : Equilibre acceptable.
- > 8 % sur deux contrôles successifs : Mauvais équilibre glycémique, modifications de traitement recommandées.



Transaminases GOT (ASAT) 19.5 UI/l (0.0-31.0)

Transaminases GPT (ALAT) 22.9 UI/l (0.0-34.0)

Gamma GT 57.1 UI/l (7.0-35.0)

Acide urique (RC) 62.51 mg/l (24.00-57.00)  
372 µmol/l (143-339)

18-03-2021

54.12

Créatinine 6.1 mg/l (5.0-9.0)  
53.9 µmol/l (44.2-79.6)

# مركز المحمدية للتحاليل الطبية Centre de Biologie de Mohammedia

HEMATOLOGIE - BIOCHIMIE - IMMUNOLOGIE - BACTERIOLOGIE - VIROLOGIE - MYCOLOGIE - PARASITOLOGIE



**Dr Halty Jamal**

Ancien Pharmacien Biologiste  
à l'hôpital Militaire HMIMV - Rabat  
Diplôme Universitaire en Management  
de la Qualité à l'Université  
de Bordeaux, France

Dossier : 2203150029 – Mme Tibariya BALHA

Du 15-03-2022

## ESTIMATION DE LA FONCTION RENALE PAR L'EQUATION MDRD

Clairance calculée selon MDRD 104 ml/min

### Interprétation :

>90	:	Pas d'insuffisance rénale
60-89	:	Insuffisance rénale légère
30-59	:	Insuffisance rénale modérée
15-29	:	Insuffisance rénale sévère
<15	:	Insuffisance rénale terminale

Cholestérol total 1.87 g/l

### Interprétation :

Souhaitable	< 2.00	g/l
Limite de risque	2.00-2.40	g/l
Risque élevé	> 2.40	g/l

Triglycérides 1.29 g/l

### Interprétation :

Désirable	< 2.00	g/l
Limite de risque	2.00-4.00	g/l
Elevée	> 4.00	g/l

Cholestérol – HDL 0.52 g/l (0.35-0.80)  
1.34 mmol/l (0.90-2.06)

Cholestérol – LDL 1.09 g/l (<1.60)  
2.81 mmol/l (<4.13)



# مركز الحمديّة للتحاليل الطبية Centre de Biologie de Mohammedia

HEMATOLOGIE - BIOCHIMIE - IMMUNOLOGIE - BACTERIOLOGIE - VIROLOGIE - MYCOLOGIE - PARASITOLOGIE



**Dr Halty Jamal**

Ancien Pharmacien Biologiste  
à l'hôpital Militaire HMIMV - Rabat  
Diplôme Universitaire en Management  
de la Qualité à l'Université  
de Bordeaux Page 3 of 3

Dossier : 2203150029 – Mme Tibariya BALHA

Du 15-03-2022

## HORMONOLOGIE

Thyréostimuline (TSH us)  
(Architect-ABBOTT)

2.9438  $\mu$ UI/ml

### Interprétation :

Adultes	:	0.35-4.94	$\mu$ UI/ml
0-3 jours	:	5.17 -14.2	$\mu$ UI/ml
4-30 jours	:	0.43 -16.1	$\mu$ UI/ml
2-12 mois	:	0.62 -8.05	$\mu$ UI/ml
1-6 ans	:	0.54 -4.53	$\mu$ UI/ml
7-11 ans	:	0.66 -4.14	$\mu$ UI/ml

## BIOCHIMIE URINAIRE

Diurèse des 24h

2 950 ml/24h

(1 000-1 600)

Microalbuminurie (échantillon)  
Microalbuminurie des 24h

4.80 mg/l

(<30.00)

14.2 mg/24h

(<30.0)

(RC) : Résultat Contrôlé

validé par Dr. HALTY Jamal  
مركز الحمديّة للتحاليل الطبية  
Centre de Biologie de Mohammedia  
Dr. JAMAL HALTY  
Pharmacien Biologiste  
Tél / Fax : 05 23 28 04 05



**د. نوال الغزولي**  
**Dr. Nawal EL GHAZOU LI**  
Spécialiste en Radiologie  
Diplômée de la Faculté de Médecine de Casablanca  
Ex Interne des hôpitaux de Paris.

# مركز الفحص بالأشعة العالية

## CENTRE DE RADIOLOGIE EL ALIA

- IRM Haut champs (1,5 Tesla ) Sur place, sans rendez-vous • Scanner Spirale Multi-Barettes
- Radiologie Générale Numérique • Panoramique Dentaire Numérique • Mammographie Numérique
- Echo-doppler Couleur • Denta-scanner • Téléradiologie 4 mètres Numérique
- Ostéo-densitométrie biphotonique • Radiologie Interventionnelle • Radio-Photo

Mohammedia, 15/03/2022

**Facture N° 02280/2022**

**Nom patient : BALHA TIBARIYA EP HACHADI**

Examen	Prix
ECHOGRAPHIE CERVICALE	500.00
<b>Montant : 500,00</b>	

**ARRETEE LA PRESENTE FACTURE A LA SOMME DE :**

**CINQ CENT DH**

**REGLEMENT : ESPECE**

*Signature of Dr. El Ghaoui Nawal*  
Radiologie El Alia  
Dr. El Ghaoui Nawal  
1, Boulevard Sebta Mohammedia  
Tél.: 05 23 27 30 38 / 39  
05 23 30 88 16





# مركز الفحص بالأشعة العالية CENTRE DE RADIOLOGIE EL ALIA

**د. نوال الغزولي**  
**Dr. Nawal EL GHAZOULI**  
Spécialiste en Radiologie  
Diplômée de la Faculté de Médecine de Casablanca  
Ex Interne des hôpitaux de Paris.

• IRM Haut champs (1,5 Tesla) Sur place, sans rendez-vous • Scanner Spirale Multi-Barettes  
• Radiologie Générale Numérique • Panoramique Dentaire Numérique • Mammographie Numérique  
• Echo-doppler Couleur • Denta-scanner • Téléradiologie 4 mètres Numérique  
• Ostéo-densitométrie biphotonique • Radiologie Interventionnelle • Radio-Photo

Date : 15/03/2022

Nom : BALHA TIBARIYA EP HACHADI  
Age : 69 ans  
Médecin Traitant : Dr. WAFA CHAFIQ-FILALI

## ECHOGRAPHIE CERVICALE

### RESULTAT :

- La glande thyroïde est augmentée de volume, hétérogène, normo-vascularisée et de contours réguliers, mesurant :
  - Lobe droit : 58 x 22,2 x 16,7 mm soit un volume de 11,28 cc.
  - Lobe gauche : 60 x 22,1 x 18,4 mm soit un volume de 12,72 cc.
  - Isthme : 4,2 mm.
- Le volume total de la glande est estimé à 24 cc.
- Présence au niveau du lobe thyroïdien gauche de quatre formations kystiques, d'allure spongiforme, mesurant respectivement : 6,4 x 4,2 mm et 3,2 x 2 mm (en médio-lobaire), et 5 x 2,5 mm et 3,2 x 2,5 mm (au niveau du tiers inférieur).
- Absence de nodule objectivé au niveau du lobe thyroïdien droit.
- Ganglions latéro-cervicales de taille et de morphologie normale.
- Absence d'adénopathies jugulo-carotidiennes ou latéropinales.
- Les glandes sous maxillaires ne présentent pas d'anomalie décelable.

### AU TOTAL :

**Goitre modéré siège de formations kystiques spongiformes au niveau du lobe gauche, classés EU-TIRADS 2.**

Merci de votre confiance.  
**Dr. Nawal EL GHAZOULI**

RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:31:03

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

M0.6 T0.01 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



LOBE DROIT



1 L 2.21 cm  
2 H 1.84 cm  
3 W 6.00 cm  
Vol 12.72 ml

RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:31:43

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

M0.6 T0.01 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



LOBE GAUCHE



RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:42:46

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

M0.6 T0.04 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



ISTHME



1 L 0.42 cm

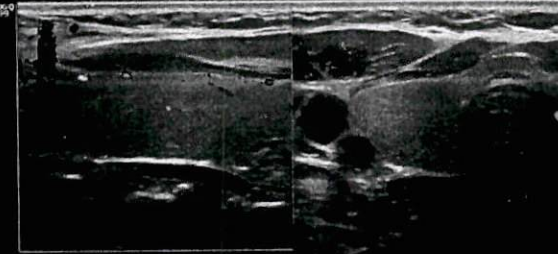
RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:46:17

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

M0.6 T0.02 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



LOBE DROIT



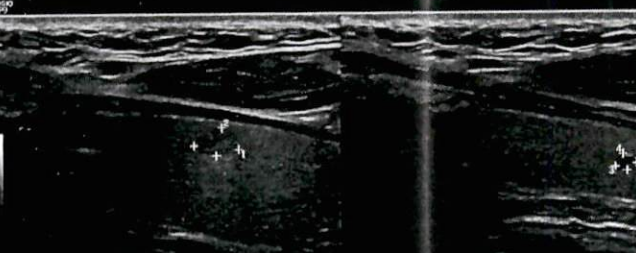
RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:46:42

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

M0.6 T0.01 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



LOBE GAUCHE



1 L 0.32 cm  
2 L 0.20 cm  
3 L 0.50 cm  
4 L 0.25 cm

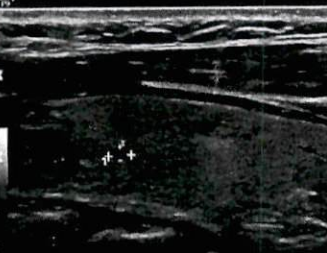
RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:46:01

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

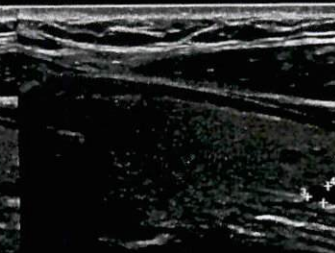
M0.6 T0.01 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



LOBE GAUCHE



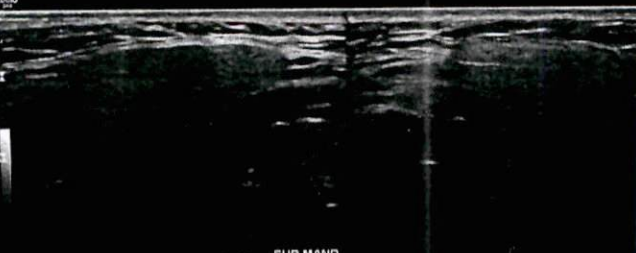
RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:46:29

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

M0.6 T0.01 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



SUB MAND



RADIOLOGIE EL ALIA  
15/03/22 03:46:29

BALHA, TIBARIYA EP HACHADI  
USR 25522

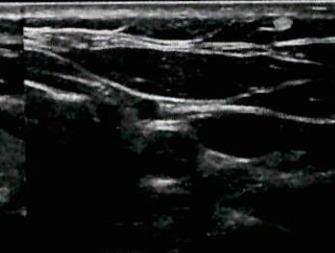
M0.6 T0.01 M0.15  
Thyroïde

FR 20  
A/NV 100

CH  
Fq 100  
Ga 55  
Ca 25  
Co 40  
D 6.0  
DR 69



LOBE DROIT



BALHA TIBARIYA EP HACHADI